

Βοηθήστε κάποιον να εξοικονομήσει κατά μέσο όρο \$4.000 σε κόστος συνταγολογημένων αρμάκων

2011



Γνωρίζετε κάποιον, ή κάποια, που χρειάζεται βοήθεια με το κόστος συνταγολογημένων φαρμάκων;

Τώρα, μπορείτε να βοηθήσετε κάποιο φιλικό σας πρόσωπο να υποβάλει αίτηση για Πρόσθετη Βοήθεια για το κόστος των συνταγολογημένων φαρμάκων που καλύπτονται από τη Medicare. Οποιοσδήποτε έχει κάλυψη Medicare μπορεί να αποκτήσει κάλυψη συνταγολογημένων φαρμάκων Medicare. Εάν έχετε περιορισμένο εισόδημα και πόρους, μπορεί να δικαιούστε Πρόσθετη Βοήθεια για την πληρωμή εξόδων - των μηνιαίων ασφαλιστρών σας, των ετήσιων εκπιπτόμενων ποσών και των πληρωμών για συνταγολογημένα φάρμακα - σύμφωνα με το πρόγραμμα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare. Η Πρόσθετη Βοήθεια υπολογίζεται κατά μέσο όρο σε \$4.000 ανά έτος. Πολλά άτομα δικαιούνται την εν λόγω σημαντική εξοικονόμηση και δεν το γνωρίζουν. Για να διαπιστώσετε εάν κάποιος δικαιούται, η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης πρέπει να γνωρίζει το εισόδημά του και την αξία των λογαριασμών ταμειωτηρίου, των επενδύσεων και των ακινήτων τους (εκτός από το σπίτι του/της). Εάν το πρόσωπο αυτό είναι παντρεμένο και ζει με το/τη σύζυγό του, θα χρειαστούμε αυτή την πληροφορία και για τους δύο.

Για πιστοποίηση για την Επιπλέον Βοήθεια, πρέπει να:

- Κατοικεί σε μία από τις 50 Πολιτείες ή στην Περιφέρεια της Κολούμπια (District of Columbia),
- Έχει περιορισμένους πόρους κάτω από \$12.640 για ένα άτομο (ή \$25.260 για έγγαμους που ζουν μαζί). Οι πόροι σας συμπεριλαμβάνουν τραπεζικούς λογαριασμούς, μετοχές, και ομόλογα. Δεν θα προσμετρήσουμε το σπίτι σας, το αυτοκίνητό σας και τυχόν ασφάλειες ζωής ως πόρους, και
- Έχει ετήσιο εισόδημα περιορισμένο έως \$16.335 για ένα άτομο ή \$22.065 για παντρεμένο ζευγάρι που ζουν μαζί. Ακόμα κι αν το εισόδημά του/της είναι υψηλότερο, το φιλικό σας πρόσωπο μπορεί να πιστοποιείται για βοήθεια με την πληρωμή των ετήσιων ασφαλιστρών, εκπιπτόμενων ποσών και πληρωμών ασφαλισμένου για συνταγολογημένα φάρμακα. Κάποια παραδείγματα όπου το εισόδημα μπορεί να είναι υψηλότερο, συμπεριλαμβάνουν, εάν το πρόσωπο αυτό και ο/η σύζυγός του/της:
 - Υποστηρίζει άλλα μέλη της οικογενείας που ζουν μαζί του/της,
 - Έχει απολαβές από εργασία, ή
 - Ζει στην Αλάσκα ή τη Χαβάη.

Έναρξη διαδικασίας

Για να βοηθήσετε δικαιούχους Medicare να κάνουν αίτηση για Πρόσθετη Βοήθεια, υπάρχει ένα φύλλο εργασίας στην αντίθετη σελίδα. Το φύλλο εργασίας δεν αποτελεί αίτηση,

αλλά καταγράφοντας τις πληροφορίες που ζητάει θα σας βοηθήσει στη συμπλήρωση της αίτησης για Πρόσθετη Βοήθεια.

Ζητήστε απ' οποιονδήποτε βοηθάτε, να:

- Καθορίσει τα περιουσιακά στοιχεία που του/της ανήκουν, με το/τη σύζυγό του ή κάποιον άλλο. Αυτά τα στοιχεία δεν πρέπει να περιλαμβάνουν το σπίτι κύριας κατοικίας, τυχόν οχήματα, χώρους ταφής, συμβόλαια ασφάλειας ζωής, ή προσωπικά αντικείμενα.
- Ανασκοπήσει όλο το εισόδημά του/της.
- Συλλέξει οποιεσδήποτε καταστάσεις ή έγγραφα εκ των προτέρων για εξοικονόμηση χρόνου.

Έγγραφα που μπορεί να σας βοηθήσουν στην προετοιμασία για οποιονδήποτε βοηθάτε

- Καταστάσεις υπολοίπων λογαριασμών σε τράπεζες, πιστωτικά σωματεία ή άλλους χρηματοοικονομικούς οργανισμούς
- Καταστάσεις επενδύσεων
- Πιστοποιητικά μετοχών
- Φορολογικές δηλώσεις
- Επιστολές απονομής συντάξεων, και
- Αποδείξεις μισθοδοσίας

Οι υπηρεσίες της Πολιτείας μπορεί να είναι σε θέση να βοηθήσουν με το κόστος της Medicare

Όταν υποβάλετε την αίτησή σας για Πρόσθετη Βοήθεια, μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε τη διαδικασία αίτησης για τα Προγράμματα Εξοικονόμησης της Medicare - Πολιτειακά Προγράμματα που παρέχουν βοήθεια με άλλα έξοδα της Medicare. Η Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης θα στείλει πληροφορίες στην Πολιτεία σας εκτός αν μάς πείτε διαφορετικά στην αίτησή σας για Πρόσθετη Βοήθεια. Η Πολιτεία σας θα επικοινωνήσει μαζί σας για να σας βοηθήσει να κάνετε αίτηση για ένα Πρόγραμμα Εξοικονόμησης της Medicare.

Πώς να ζητήσετε Πρόσθετη Βοήθεια ή να λάβετε περισσότερες πληροφορίες

Μπορείτε να βοηθήσετε κάποιον να υποβάλει αίτηση online για Επιπλέον Βοήθεια στον ιστότοπο www.socialsecurity.gov/extrahelp. Για να βοηθήσετε κάποιο αγαπημένο σας πρόσωπο να υποβάλει αίτηση τηλεφωνικά ή να λάβει έντυπο αίτησης, καλέστε την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) και ζητήστε

μα Αίτηση για βοήθεια με το κόστος του προγράμματος συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare (*Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs*) (Έντυπο SSA-1020). Οι εκπρόσωποι της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης είναι στη διάθεσή σας για βοήθεια στη συμπλήρωση της εν λόγω αίτησης. Μπορείτε επίσης να επισκεφτείτε το τοπικό σας γραφείο της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Επιπλέον Βοήθεια για το κόστος συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare, επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.socialsecurity.gov/extrahelp ή καλέστε την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**).

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα προγράμματα εξοικονόμησης της Medicare, τα προγράμματα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare, τις διαδικασίες

εγγραφής στο πρόγραμμα, ή για να ζητήσετε αντίγραφο του εγχειρίδιου *Medicare & You*, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.medicare.gov, ή καλέστε τον αριθμό **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227, TTY 1-877-486-2048)**. Όταν τηλεφωνήσετε, μπορείτε να ζητήσετε πληροφορίες για πώς να επικοινωνήσετε με το Πολιτειακό Πρόγραμμα Βοήθειας Ασφάλισης Υγείας (SHIP). Το SHIP σας μπορεί να σας βοηθήσει με τα προγράμματα συνταγολογημένων φαρμάκων της Medicare. Μπορείτε επίσης να βρείτε πληροφορίες για επικοινωνία με το τοπικό σας SHIP στο εγχειρίδιο της Medicare ή ηλεκτρονικά στην ιστοσελίδα www.medicare.gov/contacts/organization-search-criteria.aspx.

Χρειάζεται να γνωρίζουμε κάποιες πληροφορίες για το εισόδημα και τις πηγές σας (και για τον/τη σύζυγό σας, εάν είστε παντρεμένοι και ζείτε μαζί):

Τραπεζικοί λογαριασμοί, συμπεριλαμβανομένων λογαριασμών όψεως, αποταμίευσης και πιστοποιητικά κατάθεσης	\$ _____
Μετοχές, ομόλογα, αποταμειωτικά ομόλογα, αμοιβαία κεφάλαια, ατομικοί συνταξιοδοτικοί λογαριασμοί (IRA) ή άλλες επενδύσεις	\$ _____
Μετρητά στο σπίτι ή οπουδήποτε αλλού	\$ _____
Οποιαδήποτε ακίνητα εκτός από το σπίτι τους	\$ _____

Παροχές Κοινωνικής Ασφάλισης	\$ _____
Παροχές συνταξιοδότησης υπαλλήλων σιδηροδρόμων	\$ _____
Παροχές βετεράνων	\$ _____
Άλλες συντάξεις ή μηνιαίες απολαβές	\$ _____
Διατροφή από πρώην σύζυγο	\$ _____
Καθαρό εισόδημα από ενοίκια	\$ _____
Αποζημίωση εργατών (Worker's Compensation)	\$ _____
Άλλα εισοδήματα (ιδιωτικό εισόδημα ή πληρωμές αναπηρίας από την πολιτεία)	\$ _____

Μισθοί	\$ _____
Καθαρά κέρδη από αυτο-απασχόληση	\$ _____